



więcej / niż standard

# Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

Weryfikacji umowy można dokonać: <http://www.ocpd.axa.pl/>

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Chłodnej 51, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that AXA Insurance and Reinsurance Company located in Warsaw, 51 Chłodna Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

## J.K. „TRANS” Międzynarodowa Spedycja-Transport Józef Kucharczyk

PL 47-133 Jemielnica, ul. Leśna 4  
NIP: 7560009827

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia nr **02.573.836**.

Suma ubezpieczenia wynosi:  
EUR 500.000,- na wypadek ubezpieczeniowy.

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie:  
od dn. 01 stycznia 2016 r. godz. 00:00  
do dn. 31 grudnia 2016 r. godz. 24:00.

Zakres terytorialny:  
Rzeczpospolita Polska (transport krajowy)  
Europa z wyłączeniem krajów WNP  
(transport międzynarodowy)

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code .

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. **02.573.836**.

Sum insured amounts to:  
EUR 500.000,- for loss occurrence.

Insurance agreement was concluded for the period:  
from January 1<sup>st</sup> 2016 00:00  
till December 31<sup>st</sup> 2016 24:00.

Territorial scope:  
Poland (domestic transport)  
Europe excluding CIS-countries  
(international transport)

w imieniu AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA:

Główny Specjalista  
ds. Wsparcia Sprzedaży

  
Hanna Pawlak

on behalf of AXA Insurance and Reinsurance Company:

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń  
i Reasekuracji S.A.  
ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa  
NIP: 521-10-36-865. REGON: 010867211  
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy  
XII Wydział Gospodarczy KRS. Nr KRS 0000038616

Pion Ubezpieczeń Korporacyjnych  
ul. Żelazowa 20, 50-470 Wrocław  
tel. (71) 722 19 34, fax (71) 722 19 06

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa, tel. 022 555 00 00, fax 022 555 05 00, [www.axa.pl](http://www.axa.pl)

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 38616; NIP 521-10-36-865; Kapitał zakładowy: 83 341 500 zł – wpłacony w całości